

# Výroční zpráva

za rok 2013

31.12.2013

Dialog Jessenius, o.p.s.

Bc. Michaela Tůmová, ředitelka, zakladatelka

## Úvodní slovo

Praha, prosinec 2013

Vážení přátelé,



dovolujeme si Vám předložit výroční zprávu z jubilejního 5. roku existence obecně prospěšné společnosti Dialog Jessenius. V tomto roce jsme díky laskavé podpoře partnerů pokračovali v naší práci, cílené na podporu onkologických pacientů a zajištění kvalitní zájmové činnosti pro mládež. Tuto zprávu jsme pojali jako komunikační nástroj, jehož prostřednictvím Vás chceme podrobně seznámit s našimi aktivitami, úspěchy, podporovateli a spolupracovníky.

Jsme velmi rádi, že se nám podařilo úspěšně připravit a realizovat ojedinělý projekt „Ruce na prsa“. Jde o rozsáhlou informační kampaň realizovanou ve velkých obchodních centrech po celé České republice. V rámci kampaně učíme ženy správnému samovyšetření prsu a účinně se tak angažujeme v rané diagnostice onemocnění prsu.

Zabývali jsme se také průzkumem, tvorbou scénářů, natáčením a zpracováním filmových průvodců onemocněními, ale i celkovou osvětou těchto problematik ve spolupráci s lékaři, sestrami, pacienty i patientskými organizacemi. Věnovali jsme se přípravě vzdělávacích filmů „Průvodce kolorektálním onemocněním“ a „Průvodce onemocněním zhoubným nádorem“, jež doplňují tematický okruh, kterému se věnujeme již od roku 2010. S radostí můžeme konstatovat, že jde o díla vysoce profesionální, na jejichž výrobě se podílely desítky špičkových odborníků z celé České republiky.

Velmi úspěšně jsme také pokračovali v projektu „Můžu ti pomoc?“, jehož hlavní činnost – Studentské akademie jsou předmětem zájmu mnoha mladých lidí, a přináší jim prokazatelné pozitivní efekty. Snažíme se stále rozvíjet a reflektovat potřeby a očekávání cílové skupiny, a proto v letošním roce vznikla další a velice oblíbená – Rádiová akademie. Všechny Studentské akademie jsou vedeny zkušenými odborníky, a jsou to právě oni, kteří Studentským akademiím zaručují vysokou kvalitu a úspěch.

Tento rok nebyl snadným – výkonnost české ekonomiky způsobila, že řada podniků omezuje svou podporu neziskového sektoru, a zbylé prostředky soustředí do výraznějších neziskových segmentů. Proto jsme nesmírně vděční všem partnerům, kteří nám v tomto období ekonomického přerodu zachovali svou přízeň a dokázali ve svých rozpočtech nalézt prostor pro podporu naší činnosti. Vyjadřujeme naše srdečné díky za veškerou finanční i nefinanční pomoc, bez které by nebylo možné naši pomoc druhým realizovat.

Věříme, že ani v roce 2014 nebudeme pokulhávat za svými dosavadními úspěchy. Již začátkem roku budeme opět působit na onkologickém kolokviu, s projektem „Ruce na prsa“ navštívíme další obchodní centra. Učiníme vše pro to, abychom řádně využili veškerou pomoc, jež nám bude našimi partnery svěřena, a těšíme se, že naši činnosti a výsledky prospějí mnoha potřebným.

Vaše Michaela Tůmová, ředitelka Dialog Jessenius o.p.s.

## Obsah

Úvodní slovo .....	2
Základní informace.....	5
Představení .....	5
Segment a cíle Dialog Jessenius.....	6
Tváře Dialogu Jessenius .....	6
Zakladatelky .....	6
Doc. MUDr. Petra Tesařová, Ph.D.....	6
Helena Geraldine Felix .....	6
Bc. Michaela Tůmová .....	7
Jiřina Faloutová .....	7
Správní rada.....	7
Doc. MUDr. Petra Tesařová, Ph.D.....	7
Doc. MgA. Helena Třeštíková.....	7
Helena Geraldina Felix .....	7
Dozorčí rada .....	7
Prof. MUDr. Pavel Klener, DrSc.....	7
RNDr. Jana Borovcová.....	8
Monika Stanieczková .....	8
Pracovníci Dialogu Jessenius .....	8
Zaměstnanci.....	8
Dobrovolnice .....	8
Stálí spolupracovníci .....	8
Dialog Jessenius v roce 2013 .....	9
Průvodce onemocněním .....	10
Základní projektový tým .....	10
Klíčové výstupy.....	10
Finanční partneři.....	10
Odborní partneři .....	10
Poděkování .....	11
Ruce na prsa .....	12
Základní projektový tým .....	13
Klíčové výstupy projektu .....	13
Generální partner .....	13
Klíčový partner projektu – spoluorganizátor.....	13
Hlavní partner .....	13
Mediální partneři .....	14
Poděkování .....	14

Můžu Ti pomoci? .....	15
Základní projektový tým .....	16
Klíčový partner projektu.....	17
Partneři projektu .....	17
Poděkování .....	17
Dětský koutek.....	18
Základní projektový tým .....	19
Klíčové výstupy.....	19
Partner projektu .....	19
Poděkování .....	19
Ostatní aktivity .....	20
Jsme vidět!.....	21
Přehled partnerů .....	22
Výhled na další období.....	24
Finanční zpráva .....	25
Přehled příjmů a výdajů 2013 .....	25
Rozvaha k 31. 12. 2013 .....	26
Finanční dary 2013 .....	27

## Základní informace

Název: Dialog Jessenius  
Právní forma: obecně prospěšná společnost  
Registrace: Městským soudem v Praze oddíl O, vložka 653, dne 3. června 2009  
Sídlo organizace: V Kolkovně 921/3, 110 00 Praha 1  
Kontakt: tel.: 222 311 697  
mail: [info@dialog-jessenius.cz](mailto:info@dialog-jessenius.cz)  
url: [www.dialog-jessenius.cz](http://www.dialog-jessenius.cz)  
[www.studentske-akademie.cz](http://www.studentske-akademie.cz)  
[www.rucenapsa.cz](http://www.rucenapsa.cz)  
IČ: 289 08 686  
DIČ: CZ 289 08 686  
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., č. ú.: 2182252389/0800

## Představení

Společnost Dialog Jessenius o.p.s. byla založena v roce 2009 s cílem rozšířit informovanost široké veřejnosti o závažných onemocněních, rizikovém chování, s přáním zlepšit komunikaci, a to jak mezi zdravotníky, pacienty a rodinnými příslušníky, tak mezi žáky, učiteli, vedením škol a jejich zřizovateli. Tyto cíle se promítají do dvou klíčových pilířů – projektových aktivit Dialogu Jessenius:

1. **První pilíř činnosti je zaměřen na osvětové činnosti v oblasti vybraných závažných onemocnění** – naše aktivity vychází z přesvědčení, že některá onemocnění by neměla tak hluboký dopad, kdyby o nich byli pacienti lépe informováni, kdyby věděli, koho a nač se ve věci svých zdravotních obtíží zeptat. Naším mottem je věta: „Vědět je klíč“. Rozhodnutí věnovat se této problematice vychází z našich konkrétních znalostí a zkušeností v daném oboru: Zdravotnictví v České republice je odborně na velmi vysoké úrovni, což lze dokumentovat v řadě oblastí, ať už se to týká velmi náročných zákroků či dlouhodobé léčby, například v onkologii. Zatím ale pokulhává v prevenci, v posttraumatické péči a zapojení nemocných a jejich blízkých do rozhodování o volbě léčebného postupu. Pacienti si často stěžují na nedostatek informací, neví, jak se k nemoci – své vlastní nebo svých blízkých – postavit, jak jí čelit. Podobně po náročných lékařských zákrocích nejsou často dostatečně poučeni, jak se nejlépe vypořádat s posttraumatickým stavem, což je zcela klíčové zejména při dlouhodobých onemocněních. I v případě vstřícného lékaře, který je ochoten pacientovi leccos vysvětlit, bývá problém, že pacient sám přesně neví, na co se ptát, vlivem stresu ze závažné diagnózy není schopen informace přijmout a lékař, který musí denně ošetřit daleko větší počet pacientů, než je obvyklé v zemích Evropské unie, nemá na edukaci dostatek času. Direktivní postupy obvyklé pro období před sametovou revolucí navíc způsobily, že starší lidé nejsou zvyklí se aktivně zapojovat do léčby vlastní nemoci a často jsou více méně pasivními účastníky procesu své vlastní léčby.

Je tedy zjevné, že jde o situaci, která si žádá postupnou změnu. Naše organizace sdružuje odborníky z oblasti medicíny, kteří se zaměřují na problematiku onkologických onemocnění. Pro tyto odborníky je práce posláním. Vedle toho však velmi silně vnímají i lidský rozměr této problematiky, a proto prostřednictvím práce v neziskovém sektoru věnují svůj čas postupnému zlepšování výše popsané situace.

2. **Druhým pilířem je projekt „Můžu Ti pomoci?“** – jde o rozsáhlý projekt, jehož hlavním smyslem je prevence rizikového chování žáků základních a středních škol při využití vhodných moderních nástrojů a aktivit. V rámci projektu od roku 2010 spolupracujeme se školami, zpracováváme metodické postupy, organizujeme celou škálu kulturních a volnočasových aktivit, do kterých se žáci aktivně zapojují (např. žáci ve spolupráci se svými učiteli připravují prezentace pro své

spolužáky, řeší mezi sebou i se svými vyučujícími problematiku rizikového chování). Součástí projektu jsou tzv. Studentské akademie a Meziškolní konference, jež mezi žáky i pedagogy a metodiky dosáhly velké obliby.

## Segment a cíle Dialog Jessenius

Společnost Dialog Jessenius působí v poněkud opomíjeném segmentu neziskového sektoru. Své poslání spatřujeme v:

1. zvyšování povědomí o prevenci závažných onemocnění a šíření osvěty mezi pacienty a jejich blízkými;
2. zajištění kulturně-společenských volnočasových aktivit pro mládež.

Své cíle jsme proto vymezili následovně:

- Zlepšení v oblasti poskytování informací pacientům v případech dlouhodobé nemoci a následné péče a návratu do aktivního života bez onemocnění.
- Srozumitelnou formou předávat pacientům a jejich rodinám základní informace o jejich nemoci, jak k ní přistupovat, popřípadě jak nejlépe zacházet sám se sebou.
- Rozšířit povědomí o standardech léčby závažných onemocnění s možností zhodnotit, zda se jich pacienti skutečně dostávají.
- Zajistit zajímavou nabídku volnočasových aktivit z kulturně-společenského prostředí pro dospívající mládež.
- Uspadnit mladým lidem rozhodování a poskytnout pomoc při přípravě na budoucí vzdělávací a profesní rozvoj.
- Uspokojit poptávku rodičů po „řízeném“ kulturně-volnočasovém vyžití jejich dospívajících potomků.

## Tváře Dialogu Jessenius

Jsme velice hrdí na to, že společnost Dialog Jessenius utváří a podporuje mnoho významných odborníků z relevantních oborů medicíny, kultury a práce s mládeží. Díky zapojení těchto kapacit a mnoha šikovných a oddaných pracovníků můžeme konstatovat, že se nám dlouhodobě daří získávat důvěru našich partnerů a také úspěšně hospodařit se svěřeným kapitálem.

## Zakladatelky

### Doc. MUDr. Petra Tesařová, Ph.D.

V roce 1985 absolvovala s cenou Ministra školství FVL UK, získala postupně atestaci z vnitřního lékařství, klinické onkologie a hematologie. V poslední době se věnuje především léčbě karcinomu prsu se zaměřením na velmi mladé nemocné s touto diagnózou. Vyučuje na 1. Lékařské fakultě Univerzity Karlovy, onkologickou problematiku přednáší na českých i zahraničních fórech a publikuje v českých i mezinárodních časopisech. Je členkou Onkologické společnosti JEP a Ligy proti rakovině. V roce 2008 natočila spolu s Českou televizí dokumentární pořad o mladých pacientkách do 35 let s diagnózou karcinomu prsu do pořadu Diagnóza. Spolu s dalšími odborníky z Onkologické kliniky Všeobecné fakultní nemocnice a 1. LF UK v Praze založila „Projekt 35“, který je určen právě pro skupinu mladých žen ve věku do 35 let, které onemocněly karcinomem prsu.

### Helena Geraldine Felix

Narozena v Londýně matce Češce a otci Angličanovi, studovala jazyky (francouzština, němčina) a úspěšně pracovala jako simultánní tlumočnice, mj. pro organizaci NATO. Po roce 1990 se s matkou, lady Luisou Abrahams, vrátila do České republiky a společně zde podnikaly v oblasti automobilismu, letectví a maloobchodu. Jako první zde s úspěchem provozovala oděvní franšizu značek Next a

Mothercare. Spolu s matkou v Čechách také založila britský program na podporu mládeže Edie (Duke of Edinburgh Award). Paní Felix je velmi úspěšnou podnikatelkou, jež se významně věnuje podpoře neziskového sektoru.

#### **Bc. Michaela Tůmová**

Zdravotní sestra, 1982-1994 působila na dětském oddělení motolské nemocnice; od 1994 podnikala ve zdravotnictví, mj. provozovala zdravotnickou dopravní službu, spolupracovala na zavádění nových pomůcek zdravotnické techniky, pomáhala založit dvě kliniky plastické chirurgie na Slovensku. V letech 2001-2003 byla jednatelkou nestátního zdravotnického zařízení. Vystudovala Vysokou školu zdravotnickou – obor ošetřovatelství. Členka organizačního výboru onkologického kolokvia PragueONCO. Šéfredaktorka časopisu Sesterna.

#### **Jiřina Faloutová**

Vystudovala speciální pedagogiku, je absolventkou International Business School CMC Čelákovice. Od roku 1990 podnikala v mezinárodním obchodě v odvětví zdravotnické techniky, elektrotechnických strojů. Od roku 1999 se zabývá marketingem a novými formami mediální komunikace, produkční činností a pořádáním speciálních akcí. Několikaletá intenzivní spolupráce s Kanadou vyústila k založení incomingové cestovní kanceláře.

### **Správní rada**

#### **Doc. MUDr. Petra Tesařová, Ph.D.**

Profesní resumé je uvedeno v kapitole Zakladatelky.

#### **Doc. MgA. Helena Třeštíková**

Pozice: Členka správní rady

Po maturitě na Střední odborné škole výtvarné v Praze pracovala rok v televizi jako asistentka režie. Vystudovala obor režie dokumentárního filmu na pražské FAMU (1974). Působila v Krátkém filmu Praha, do roku 1977 jako dramaturgyně, do roku 1994 jako režisérka. V letech 1990-1991 patřila ke spoluzakladatelkám Nadace Film & Sociologie (dnes Asociace F & S). V roce 1994 založila spolu se svým manželem, spisovatelem, publicistou, architektem a nakladatelem Michaellem Třeštíkem Nadaci Člověk a čas. Patří k nejvýznamnějším českým dokumentaristům. Natočila více než čtyřicet dokumentárních filmů. K nejznámějším patří *Manželské etudy* (1987), *Řekni mi něco o sobě* (1992-1998), *Ženy na přelomu tisíciletí* (2006) nebo *Marcela* (2006). Za své dokumenty obdržela mnoho ocenění, řadí se mezi absolutní špičku dokumentárních tvůrců evropského formátu. V roce 2007 obdržela za snímek *Marcela* cenu za nejlepší evropský dokument roku. Jako první český dokumentarista získala v roce 2008 cenu Evropské filmové akademie. Obdobu Oscara dostala za časosběrný dokument *René*.

#### **Helena Geraldina Felix**

Pozice: Členka správní rady

Profesní resumé je uvedeno v kapitole Zakladatelky.

### **Dozorčí rada**

#### **Prof. MUDr. Pavel Klener, DrSc.**

Pozice: Předseda dozorčí rady

Bývalý přednosta I. Interní kliniky 1. Lékařské fakulty a od roku 2002 ředitel Ústavu hematologie a krevní transfúze. Zabýval se hlavně vnitřním lékařstvím, hematologií a onkologií, zejména problematikou protinádorové chemoterapie. Od roku 1994 pracoval jako prorektor pro vědu a výzkum na Univerzitě Karlově v Praze. Je členem mnoha domácích a zahraničních společností, členem Učené společnosti ČR a Klubu českých hlav. Je členem Národní rady zdraví a Rady pro

mezinárodní spolupráci. Je význačným popularizátorem vědy, zejména v oblasti nádorových onemocnění. Publikoval přes 250 prací v odborných časopisech. Je autorem 13 monografií, z nichž nejrozsáhlejší jsou *Vnitřní lékařství* a *Klinická onkologie*. Dále je spoluautorem dalších 5 monografií. Jeho vynikající vědecká práce byla oceněna Cenou ministra školství za vědu, Cenou Českého literárního fondu za vědeckou literaturu, Zlatou Medailí Univerzity Karlovy (1997), Cenou ministra školství, mládeže a tělovýchovy (1997), medailí T. G. Masaryka (1998), Hlávkovou cenou (2003) a Státním vyznamenáním za zásluhy o stát v oblasti vědy (2003).

#### **RNDr. Jana Borovcová**

Pozice: Členka dozorčí rady

Absolventka Masarykovy univerzity v Brně (dříve Univerzita J. E. Purkyně), oboru analytická chemie. Po úspěšné kariéře vědecké pracovnice působí v současnosti jako jednatelka společnosti Candoris, s.r.o., v Česku působící společnosti, jež je součástí nadnárodní organizace. V minulosti se věnovala také tématům, jako jsou podnikové vodohospodářství a ekologie.

#### **Monika Stanieczková**

Pozice: Členka dozorčí rady

Absolventka gymnázia v Třinci a Vyšší odborné školy v Ostravě. V letech 1994-1998 pracovala na pozici asistentky obchodního ředitele. Od r. 1999 řídí svou firmu zaměřenou na reality, posledních 12 let však většinu času věnuje dětem. V roce 2011 se setkal na veřejné aukci fotografií s neziskovou organizací Dialog Jessenius, která výstavu a aukci připravila na podporu svých projektů.

Její práce ji a jejího partnera velmi zaujala a tak se rozhodli Dialog Jessenius o.p.s. podpořit finančně i aktivně a také se zapojila jako členka dozorčí rady.

### **Pracovníci Dialogu Jessenius**

V roce 2013 byla v Dialogu Jessenius obsazena tři pracovní místa. Za dobu našeho působení jsme však vybudovali několik projektových týmů složených z celé řady odborných pracovníků. Tito odborníci s námi spolupracují na základě různých formálních vztahů a vykonávají konkrétní úkoly a činnosti v rámci jednotlivých projektů.

#### **Zaměstnanci**

- Michaela Tůmová, ředitelka
- Jiřina Faloutová, projektová manažerka<sup>1</sup>
- Janina Boskovičová, projektová manažerka
- Sára Šimáčková, projektová manažerka<sup>2</sup>

#### **Dobrovolnice**

- Martina Hoffman Adamec, spolupráce na projektu „Ruce na prsa“
- Soňa Šatová, spolupráce na projektu „Ruce na prsa“

#### **Stálí spolupracovníci**

- Kateřina Martykánová, PR manažerka Dialog Jessenius
- Zdeněk Krejčí, grafické zpracování

#### **PragueONCO**

- Soňa Šatová, projektová manažerka

---

<sup>1</sup> Do 30. 9. 2013

<sup>2</sup> Od 1. 9. 2013

## **Dialog Jessenius v roce 2013**

Naše projektové aktivity vychází z výše definovaných cílů naší obecně prospěšné společnosti. Vedle dlouhodobých projektů jsme v tomto roce realizovali i řadu akcí, jejichž realizace byla spíše krátkodobého charakteru. V roce 2013 jsme se s laskavým přispěním našich partnerů věnovali těmto projektům:

- Průvodce onemocněním
- Ruce na prsa
- Můžu ti pomoci?
- Dětský koutek ve Všeobecné fakultní nemocnici
- Ostatní aktivity

Představení jednotlivých projektů uvádí následující kapitoly.

## Průvodce onemocněním

Projekt „Průvodce onemocněním“ s úspěchem realizujeme od roku 2010. Jeho cílem je informovat o nemoci, léčbě, právech a možnostech nemocného formou dokumentárního edukačního filmu.

Hlavním výstupem projektu je vytvoření série filmů určených pro pacienty trpící různými závažnými onemocněními a pro jejich rodinné příslušníky.

Diagnózy vybíráme spolu s odborníky z praxe na základě průzkumu a dle výskytu v České republice. Pro rok 2013 jsme pro četný výskyt v České republice a zároveň nízkou informovanost široké veřejnosti o léčbě a následcích tohoto onemocnění zvolili téma **kolorektálního onemocnění a všeobecného onemocnění zhoubným nádorem**. Navázali jsme tak na úspěšná DVD zaměřená na karcinom prsu a gynekologická onemocnění.

Všechny naše filmy jsou distribuovány ZDARMA na DVD, navíc jsou volně ke stažení z internetových stránek Dialogu Jessenius a řady našich partnerů. DVD jsou pacientům k dispozici prostřednictvím onkologických pracovišť po celé České republice. Klíčovou roli v jejich šíření hrají také organizace jako je Liga proti rakovině a další patientské organizace působící v oblasti onkologie. V neposlední řadě se DVD ke svým uživatelům dostala prostřednictvím našeho působení na akcích typu **PragueONCO, Brněnské onkologické dny** či **Jihočeské onkologické dny**.

### Základní projektový tým

- Michaela Tůmová, projektová manažerka
- Petra Tesařová, odborný garant projektu

### Klíčové výstupy

- DVD Průvodce kolorektálním onemocněním, náklad: 3.000 ks
- DVD Průvodce onemocněním zhoubným nádorem, náklad: 3.000 ks

### Finanční partneři

Finančními partnery DVD Průvodce onemocněním kolorektálním karcinomem byly:



Finančními partnery DVD Průvodce onemocněním zhoubným nádorem byly:



### Odborní partneři



## Poděkování

Naše poděkování patří těmto osobám a subjektům:

### ***Odborní pracovníci DVD Průvodce onemocněním kolorektálním karcinomem***

prof. MUDr. Jitka Abrahámová, DrSc., MUDr. Jaroslava Barkmanová, doc. MUDr. Radan Brůha, CSc., doc. MUDr. David Feltl, Ph.D., MBA, prof. MUDr. Robert Gürlich, CSc., prof. MUDr. Jiří Hoch, doc. Dr. phil. PhDr. Laura Janáčková, CSc., MUDr. Václav Janík, CSc., MUDr. Igor Kiss, Ph.D., prof. MUDr. Pavel Klener, DrSc., doc. MUDr. Bohuslav Konopásek, CSc., prof. MUDr. Zdeněk Krška, CSc., odb. as. MUDr. Jarmila Křížová, Ph.D., as. MUDr. Daniel Langer, MUDr. Běla Malinová, MUDr. Radka Obermannová, as. MUDr. Jaromír Petrtýl, CSc., prof. MUDr. Luboš Petruželka, CSc., prof. MUDr. Aleš Ryška, Ph.D., Ing. Marie Ředinová, as. MUDr. Štěpán Suchánek, doc. MUDr. Petra Tesařová, CSc., MUDr. Jiří Tomášek, Lucie Veřtatová, prof. MUDr. Tomáš Zima, DrSc.

### ***Pacienti***

Inéz Haladajová, Edita Liptová, Jan Malý, Eva Plachá, Vojtěch Sobotka, Jitka Srpová, Věra Váchová

### ***Odborní pracovníci DVD Průvodce onemocněním zhoubným nádorem***

prof. MUDr. Jitka Abrahámová, DrSc., MUDr. Jaroslava Barkmanová, MUDr. Jiří Tomášek, doc. MUDr. Radan Brůha, doc. MUDr. David Feltl, Ph.D., MBA, prof. MUDr. Jan Daneš, CSc., JUDr. Ondřej Dostál, doc. MUDr. Lenka Foretová, Ph.D., prof. MUDr. Robert Gürlich, CSc., prof. MUDr. Jiří Hoch, CSc., doc. Dr. phil., PhDr. Laura Janáčková, CSc. Bc. Jiří Krejčí, prof. MUDr. Pavel Klener, DrSc., doc. MUDr. Bohuslav Konopásek, CSc., MUDr. Běla Malinová, Prof. MUDr. Bohuslav Melichar, Ph.D., Doc. MUDr. Jan Novotný, Ph.D., MUDr. Radka Obermannová, Mgr. Tereza Pecháčková, MUDr. Katarína Petraková, Ph.D., Doc. MUDr. Jana Prausová, Ph.D., MBA, prof. MUDr. Aleš Ryška, Ph.D., MUDr. Jiří Sláma, Ph.D., MUDr. Ondřej Sláma, Ph.D., prof. MUDr. Jan Starý, DrSc., Mgr. Marek Vácha, Ph.D., prof. MUDr. Jiří Vorlíček, CSc., dr.h.c., prof. MUDr. Tomáš Zima, DrSc.

### ***Zdravotnická zařízení***

Všeobecná fakultní nemocnice v Praze, Fakultní nemocnice v Motole, Nemocnice Na Bulovce, Fakultní nemocnice Královské Vinohrady, Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha, Masarykův onkologický ústav, Fakultní nemocnice Ostrava, Fakultní nemocnice Olomouc, Fakultní nemocnice Hradec Králové, Hospic Dobrého Pastýře Čerčany

## Ruce na prsa

Myšlenka projektu „Ruce na prsa“ se zrodila v roce 2012. Rok 2013 se pak nesl v duchu intenzivní práce na tomto projektu a dosažení jeho dvou hlavních cílů:

1. Zlepšit informovanost zejména žen mladších 35 let o problematice karcinomu prsu – zejména jeho včasné diagnóze, prevenci a způsobech léčení.
2. Zlepšit odborné vzdělání nelékařského personálu v problematice karcinomu prsu.

Hlavním nástrojem pro dosažení vytýčených cílů je edukační roadshow realizovaná v obchodních centrech po celé České republice. Pro účely roadshow byl zpracován speciální informační stánek. Ten je v předem dohodnutých termínech umisťován do koridorů obchodních center. Součástí stánku je prostor vhodný pro prezentaci postupu samovyšetření, vybavený modelem ženského poprsí, na kterém je prezentace prováděna. Edukaci provádí předem vyškolené zdravotní sestry, které tento stánek obsluhují. Při návštěvě stánku shlédnou ženy instruktáž samovyšetření prsu a obdrží informační brožuru, podle které mohou samovyšetření bez obtíží opakovat i ve svém soukromí<sup>3</sup>.

V roce 2013 proběhla prezentace v 5 obchodních centrech v Praze, Ostravě a Plzni. Stánek byl uveden do provozu 5. září při slavnostním zahájení v OC Nový Smíchov v Praze. Za přítomnosti kamer TV Prima pásku stánku slavnostně přestřihly paní Miroslava Němcová, Doc. Petra Tesařová a paní Iva Kubelková. Zahájení byly přítomny i pacientky z patientských organizací a ženy, jejichž fotografie celou kampaň utváří, a ženy z Aliance žen s rakovinou prsu, o.p.s.

V roce 2014 bude informační stánek umístěn v dalších 13 obchodních centrech. V každém obchodním centru realizujeme slavnostní zahájení jeho provozu v daném místě, kterého se účastní známé tváře, kterým není předmětná problematika lhostejná. V uplynulém roce nás podpořily např. tyto osobnosti:

- Kateřina Neumannová,
- Monika Žídková,
- Lucie Křížková Váchová,
- Andrea Verešová a Daniel Volopich
- 

Roadshow je doprovázena komplexní informační kampaní, jež byla v souladu s průběhem jednotlivých akcí zahájena 5. září 2013. Součástí informační kampaně je rádiový spot, který k posluchačům promlouvá podmanivým hlasem známého českého herce a vynikajícího dabéra p. Martina Stránského. Součástí propagace je také profil projektu na sociální síti facebook.com, jež nám umožňuje informovat o umístění stánku a zejména pak zveřejňovat příběhy patientek. Projekt jsme také prezentovali na benefičním běhu Harfandění.

V rámci projektu vznikl také film s příběhy patientek, které se do projektu dobrovolně zapojily, aby pomohly dalším ženám, které se ocitnou v této složité životní situaci. Tento film je samozřejmě volně dostupný na stránkách projektu [www.rucenaprsa.cz](http://www.rucenaprsa.cz).

Aktivity projektu se však neomezují „jen“ na roadshow, rádiové spoty a facebook. Edukaci jsme provedli také na seminářích pořádaných organizací Projekt35 a pro zaměstnance společnosti

---

<sup>3</sup> Jako motivaci k návštěvě stánku obdržely ženy vedle edukačního letáku také poukázky a slevy od vybraných prodejců působících v daném obchodním centru:

- OC Nový Smíchov: Marks and Spencer, Lindex, Eiffel Optic, Frutissimo, FAVAB, Yves Rocher,
- NC Černý Most: Marks and Spencer, Lindex, Eiffel Optic, Frutissimo, Steilmann, Yves Rocher, HH sportif, Bambule, WHITTARD of Chelsea
- Avion Ostrava: Marks and Spencer, Lindex, Yves Rocher, Bepon, Hypermarket Albert, Baumax, IKEA, Starbucks, Albi, Kuchařka Hypermarketu Albert,
- Arkády Pankrác: Steilmann, Yves Rocher
- Olympia Plzeň: slevová knížka OC Olympia Plzeň + Marks and Spencer, Kuchařka Hypermarketu Albert, Yves Rocher

Agrofert, Marks and Spencer a KPMG. Zájem o školení zaměstnanců projevila i MČ Praha 1 a Česká obec sokolská, se kterou dlouhodobě spolupracujeme nejen v rámci tohoto projektu.

#### Základní projektový tým

- Janina Boskovičová, projektová manažerka
- Petra Ficová, fotografka

Zdravotní sestry:

- Jana Fejtová
- Pavlína Skorčíková
- Blanka Kubátová
- Zdeňka Slanařová
- Jana Seidlerová
- Adéla Zemanová
- Aneta Knapová
- Andrea Kempná

#### Klíčové výstupy projektu

- Roadshow v obchodních centrech
- Vzdělávací semináře pro laickou i odbornou veřejnost (zdravotní sestry)
- Informační portál [www.rucenaprsa.cz](http://www.rucenaprsa.cz)
- Film
- [www.facebook.com/rucenaprsa](https://www.facebook.com/rucenaprsa)

#### Generální partner

Nadace AGROFERT HOLDING



#### Klíčový partner projektu – spoluorganizátor

Mezinárodní asociace obchodních center (ICSC)



#### Hlavní partner

ING Životní pojišťovna N.V., pobočka pro Českou republiku



**Logistický partner**

AAA AUTO a.s.

**AAA AUTO**

**Partner**

Aliance žen s rakovinou prsu



**Mediální partneři**

Rádio Regina pro Prahu

Rádio Orion pro Ostravu

HIT rádio Plzeň

Týdeník 5+2

Magazín OK!

**Poděkování**

Naše poděkování patří těmto osobám a subjektům:

***Zpracování filmu „Ruce na prsa“***

Tereza Reichová (režie), Vladimír Turner (kamera), Hynek Trojánek (scénář), Stanislav Kejval (zvuk), Jan Kulka (střih a grafická animace), Veronika Šiklová (herečka), Martin Stránský (komentář, dabing)

***Dabing rádiového spotu***

Martin Stránský, herec

***Zpracování fotografických materiálů***

Petra Ficová, fotografka

***Reklamní plochy***

Společnost BigBoard Praha a.s.

***Zprostředkování kontaktů s obchodními centry***

Dušan Mrozek, předseda představenstva Marks and Spencer Czech Republic

Jan Kubiček, předsedou Českého výboru ICSC

Radovan Vítek, majitel CPI Group

## Můžu Ti pomoci?

Prvotním cílem projektu „Můžu Ti pomoci?“, kterému se věnujeme již od roku 2010, byla podpora a rozvoj primární prevence rizikového chování, přizpůsobení funkční metodiky a dobré praxe pro její realizaci na základních a středních školách ve spolupráci se samotnými žáky, společně se zlepšením komunikace mezi jednotlivými složkami na školách. V průběhu však došlo na straně poptávky k výrazným změnám, které vyústily v zaměření projektu zejména na provoz Studentských akademií a organizaci zajímavých kulturně-volnočasových akcí.

Cílů projektu „Můžu Ti pomoci?“ bylo v roce 2013 dosahováno prostřednictvím těchto dvou nástrojů:

1. Studentské akademie
2. Meziškolní konference
3. Výjezdy do komunitních center

### Meziškolní konference

Další klíčovou aktivitu projektu „Můžu Ti pomoci?“ je tzv. Meziškolní konference. V roce 2013 se v Mramorovém sále České spořitelny pod záštitou pražského primátora Tomáše Hudečka uskutečnil její již 3. ročník. Konferenci tentokrát zahájil radní hlavního města Prahy, p. Doc. Ing. Mgr. Martin Dlouhý, Dr., MSc.

Smyslem konference bylo zejména poskytnout prostor pro prezentaci a diskusi žáků pražských středních škol na předem pečlivě vybraná témata. Dílčím cílem konference pak bylo umožnit učitelům a metodickým pracovníkům získat lepší vhled do světa mládeže a získat vstupy pro činnosti v oblasti primární prevence.

V roce 2013 mohli žáci vystoupit se svými příspěvky na jedno z následujících tří témat:

- Co je mým domovem?
- Potřeba idolu
- Ovlivnění reklamou

Každá studentská prezentace byla jako vždy následována otevřenou diskusí a výměnou názorů účastníků pod vedením zkušeného moderátora, Mgr. Aleše Kudy.

3. ročníku Meziškolní konference v roce 2013 se zúčastnili žáci těchto škol:

- SOŠ Stavební a zahradnická Jarov
- SPŠ Dopravní Moravská
- SPŠ Dopravní Motol
- SOŠ Pedagogická Evropská
- Ekogymnázium
- Gymnázium Postupická
- Gymnázium mezinárodních vztahů Stodůlky

Prostor byl vyhrazen i kultuře – na letošním ročníku vystoupila skupina EBS pod vedením Jana Jiráka, jež byla prezentací připravované Breakdance akademie, jejíž provoz bude zahájen počátkem roku 2014.

### Studentské akademie

Ve Studentských akademiích jde zejména o nenásilné propojení zajímavých volnočasových aktivit s primární prevencí a také o zapojení rizikových skupin do umělecko-zábavné tvorby. Zaměření akademií vychází z požadavků mladých lidí, kterým se vedle tradičních uměleckých „kroužků“ snažíme nabídnout moderní a zajímavé aktivity. Proto jsme v roce 2013 zahájili provoz Rádiové akademie, respektive internetového rádia Woe. Celkem tedy provozujeme těchto 7 Studentských akademií:

1. Hudební: Music City (Praha 9), pod vedením Slávka Jandy, zakladatele skupiny Abraxas,
2. DJská: Roxy (Praha 1), pod vedením DJ Ghonzalese,
3. Divadelní: NOD (Praha 1), pod vedením Adama Halaše,
4. Výtvarná: MEETFACTORY (Praha 5), pod vedením Jany Babincové,

5. Filmová: FAMU (Praha 1), pod vedením Terezy Reichové,
6. Fotografická: Ulita (Praha 3), pod vedením Ondřeje Klímy,
7. Rádiová: Ulita (Praha 3), pod vedením Zuzany Rejchové z radia Wave.

V rámci Studentských akademií nejde jen o umělecké vzdělávání. Součástí cyklů Studentských akademií, kopírujících průběh školního roku, jsou i veřejně přístupné kulturní akce – představení a show, na kterých mládež prezentuje své nově nabyté dovednosti a připravené umělecké produkce.

Studentské akademie tak představují účelně strávený volný čas, ve kterém si žáci osvojí nové dovednosti a zároveň uspokojí své potřeby kreativity, sebevyjádření a zapojení se do společnosti. Vedlejším, ale nezanedbatelným, efektem je příprava mládeže na budoucí povolání pod vedením zkušených odborníků, často zároveň absolventů daných umělecko-vzdělávacích institucí (např. FAMU).

Chceme být vidět, sledujeme dění, snažíme se být součástí života mladých lidí. Proto jsme se Studentskými akademiemi staly členy informační platformy Še3sil, která zajišťuje spolupráci neziskového sektoru na území Prahy 3. Navázali jsme spolupráci s projektem Ladíme Prahu!, díky němuž budou naše aktivity dále komunikovány a navíc lépe sladěny s aktivitami ostatních kulturních institucí působících na území našeho hlavního města.

Studentské akademie jsou jedním ze stěžejních výstupů činností Dialogu Jessenius. Jsme velmi potěšeni, že se nám daří úspěšně nabízet smysluplnou zájmovou činnost, navíc s vysokým rozvojovým potenciálem.

#### **Festival za školou**

Dalším výstupem projektu „Můžu Ti pomoci?“ je Festival za školou, na jehož realizaci spolupracujeme s Domem dětí a mládeže Ulita (Praha 3). Na tomto festivalu jsme se zodpovídali za přípravu a realizaci hudebního programu.

#### **Základní projektový tým**

- Jiřina Faloutová, projektová manažerka
- Sára Šimáčková, koordinátorka

#### **Vedoucí Studentských akademií**

- Slávek Janda, zakladatel skupiny Abraxas (Hudební akademie)
- Jan Smetánka, DJ Ghonzales, (DJska akademie)
- Adam Halaš (Divadelní akademie)
- Jana Babincová (Výtvarná akademie)
- Tereza Reichová (Filmová akademie)
- Ondřej Klíma, Karim Tarakaji (Fotografická akademie)
- Zuzana Rejchová (Rádiová akademie)

**Klíčový partner projektu**

Nadace České spořitelny



**Partneři projektu**

Hlavní město Praha



Městská část Praha 3



**Poděkování**

Naše poděkování patří těmto subjektům:

Roxy

Kavárna NoD

Meetfactory

Filmová akademie Múzických umění

Dům dětí a mládeže Ulita

## Dětský koutek

Jedním z významných úspěchů našeho snažení v roce 2013 bylo otevření dětského koutku při Fakultní poliklinice Všeobecné fakultní nemocnice (VFN) na Karlově náměstí. Jde o počín zdánlivě malý. Jeho význam je však téměř nedocentitelný.

Dětský koutek reaguje na potřeby onkologických pacientek – mladých matek, jež tato zákeřná nemoc zastihla v období, kdy se s láskou věnují výchově nového života. Náročná léčba onkologického onemocnění si však žádá časté a relativně dlouhé návštěvy léčebného zařízení. Maminky tak musí nutně řešit otázku péče o své ratolesti v době, kdy ony samy bojují se svým onemocněním.

Úspěšné řešení této situace vzešlo ze spolupráce Všeobecné fakultní nemocnice a společností Marks and Spencer Czech Republic (dále „M&S“) a Dialog Jessenius. Zatímco Všeobecná fakultní nemocnice vyhradila a stavebně připravila potřebné prostory, Dialog Jessenius ve spolupráci s M&S zorganizoval veřejnou sbírku, jejíž výtěžek byl určen na vybavení a zahájení provozu dětského koutku. Díky ochotné spolupráci M&S přispěli prostřednictvím kasiček na prodejnách do sbírky nejen zákazníci, ale také oslovení dodavatelé tohoto známého řetězce. M&S navíc podpořil hned dvě dobré věci najednou – ve své prodejně v Melantrichu umožnil realizaci prezentace samovyšetření prsu, jež proběhla pod hlavičkou Dialogu Jessenius, a kterou jsme zákazníky upozornili na právě probíhající sbírku.

Dětský koutek při VFN na Karlově náměstí byl slavnostně otevřen 8. 11. 2013 za přítomnosti pana Jonathana Smithe, generálního ředitele Marks and Spencer Czech Republic, MUDr. Jan Břízy, náměstka pro vědu, výzkum a vzdělávání, zástupce ředitelky Všeobecné fakultní nemocnice a za přítomnosti zástupců patientských organizací a Aliance žen s rakovinou prsu.

### **Obrázek Slavnostní otevření Dětského koutku pro pacienty VFN, 8. 11. 2013**



Jde o výjimečný projekt úzké a velice úspěšné spolupráce. Jeho hlavní úspěch spočívá v naprosté přímosti a transparentnosti pomoci, kterou navíc osobně ocenil i pan Jonathan Smith, generální ředitel společnosti M&S, jež vyzval k pokračování tohoto modelu přímé spolupráce i v následujícím roce.

### Základní projektový tým

- Soňa Šatová, projektová manažerka
- Helena Vyhnánková, koncepční příprava projektu, zástupce Marks and Spencer Czech Republic
- Zuzana Janoušková, ředitelka Mateřské školy pro děti zaměstnanců při VFN, odborná spolupráce

### Klíčové výstupy

Dětský koutek

2 pracovní místa

### Partner projektu

Marks and Spencer Czech Republic



### Poděkování

Naší poděkování patří těmto osobám a subjektům:

Zuzana Janoušková, ředitelka MŠ pro zaměstnance VFN

Olga Tesařová, umělecké zpracování

## Ostatní aktivity

Vedle výše popsaných projektů dlouhodobého charakteru a vyšší finanční náročnosti jsme se v roce 2013 věnovali i dalším aktivitám. V průběhu roku jsme podali řadu žádostí o podporu a oslovili jsme mnoho potenciálních partnerů. Z tohoto úsilí vzešly následující aktivity:

### 4x4 je film

Cílem projektu je naučit žáky 8. a 9. tříd základních škol (v roce 2013 to byly Základní škola Písnická a Základní škola Na Beránku) **jak vytvořit jeden z mediálních a komunikačních fenoménů dneška – film**. Pro žáky jsme připravili cyklus praktických workshopů s příznačným názvem **4x4=film**. Jak název napovídá, jde o cyklus 4 vzájemně provázaných 4hodinových workshopů, na nichž se žáci postupně seznamují se 4 základními pilíři tvorby filmu, a to:

1. vytvořit námět a scénář filmu,
2. natočit obrazové části filmu,
3. film sestříhat,
4. vytvořit zvukové části filmu, spojit je s obrazovou částí a vytvořit film.

V rámci projektu žáci vytvořili dva filmy – Vícero světů a Zdravý život.

Projekt 4x4 je film není jen zajímavou kulturní a volnočasovou aktivitu. Velkou roli hraje i v prevenci sociopatologických jevů, neboť vedle získání nových znalostí, umožňuje žákům zapojení do určité sociální skupiny a osvojení „zdravých“ vzorců chování.

Partnerem projektu byla v roce 2013 Městská část Praha 12.

### PragueONCO

Onkologické kolokvium PragueONCO patří k předním onkologickým událostem. V roce 2013 se konal jeho v pořadí čtvrtý ročník a Dialog Jessenius byl i tentokrát odpovědný za přípravu a realizaci patientské sekce, moderované Doc. Petrou Tesařovou, která je (spolu s Michaelou Tůmovou) již od samého začátku členkou organizačního výboru tohoto onkologického kolokvia. Na semináři určeném pacientům vystoupili: Mgr. Renáta Provazníková (Česká správa sociálního zabezpečení), PhDr. Anna Arnoldová (Česká správa sociálního zabezpečení), Mgr. Kateřina Jirková (Ministerstvo práce a sociálních věcí), Bc. Hana Prchalová (neziskovky.cz) a zástupci patientských organizací.

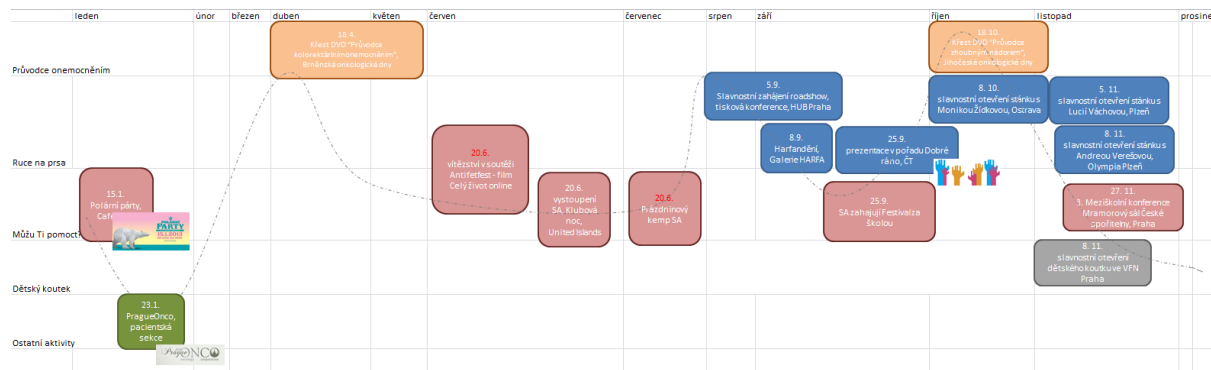
V roce 2013 jsme navíc, ve spolupráci s organizací Projekt35, připravili a realizovali náplň sekce určené zdravotním sestřím. V souladu s naším posláním byla tato část zaměřena na aktivní úlohu zdravotní sestry v prevenci a časně diagnostice karcinomu prsu. V dlouhodobém horizontu se nám tak daří spolupracovat a předávat informace jak odborné tak laické veřejnosti.

Vedle samotné účasti na PragueONCO 2013 jsme se v průběhu roku 2013 věnovali přípravě patientské sekce PragueONCO 2014, jež proběhne v lednu roku 2014.

### Osvětová a přednášková činnost

Vzdělávací a osvětové činnosti se nevěnujeme jen v rámci vlastních aktivit a projektů. Dlouhodobě spolupracujeme např. s organizací Projekt35 či Českou obcí sokolskou, jejichž akcí se aktivně účastníme. Informace z oblasti prevence a léčby karcinogenních onemocnění šíříme prostřednictvím své účasti na otevřených i soukromých (firemních) seminářích. Svým působením tak dokážeme oslovit jak laickou tak odbornou veřejnost (zejména zdravotní sestry).

## Jsme vidět!




## Přehled partnerů

Finanční partneři Dialogu Jessenius

Subjekt	Logo	Projekt
Nadace České spořitelny		Můžu Ti pomoci?
Nadace AGROFERT HOLDING		Ruce na prsa
RSJ algorithmic trading		Průvodce onemocněním
MerckSerono a MERCK		Průvodce onemocněním
Multiscan		Průvodce onemocněním
GSK GlaxoSmithKline Oncology		Průvodce onemocněním
AMGEN		Průvodce onemocněním
Galerie HARFA		Ruce na prsa
Marks&Spencer Česká republika		Dětské koutky

Nefinanční partneři Dialogu Jessenius

Subjekt	Logo	Projekt
Česká obec sokolská		Ruce na prsa
Aliance žen s rakovinou prsu		Ruce na prsa

Projekt35		Ruce na prsa
1. Lékařská fakulta Univerzity Karlovy v Praze		Průvodce onemocněním
2. Lékařská fakulta Univerzity Karlovy v Praze		Průvodce onemocněním

## Výhled na další období

V následujícím roce budeme pokračovat v našich projektech, jejichž harmonogram přesahuje horizont jednoho kalendářního roku. Budeme pracovat na zachování dlouhodobých aktivit.

Těšíme se na výsledky projektu Ruce na prsa, jehož vyhodnocení zahájíme druhé polovině roku 2014. Vyhodnocení však neznamená konec projektu, nýbrž způsob, jak získat data a informace pro výběr dalších komunikačních nástrojů ve vztahu k tématu projektu. K našim cílům bude i nadále patřit podpora včasné diagnostiky karcinomu prsu.

V rámci tohoto tématu se neméně zaměříme na práci směrem ke zdravotním sestřám. Máme připraven projekt jejich vzdělávání v oblasti samovyšetření prsu, jež je určen zejména sestřám v ordinacích praktických lékařů a gynekologů. Naším cílem je také získat potřebné bodové hodnocení a úhradu za provedení výkonu edukace pacientek o postupu samovyšetření prsu a včasné diagnostiky karcinomu.

Významné plány se týkají také našich Studentských akademií. Budoucnost akademií spatřujeme v jejich více klubové podobě. Jako nutnost vnímáme zavedení úhrady ze strany účastníků, a to nejspíše od září 2014. Studentské akademie se dosud odehrávaly jen v Praze. Jedinou překážkou jejich organizace mimo hlavní město je jejich financování. Učiníme proto veškeré potřebné kroky k zajištění finančních prostředků, které nám umožní rozšíření aktivit studentských akademií do dalších krajů České republiky.

Nedílnou součástí budoucí tváře Dialogu Jessenius jsou další průvodci onemocněním (DVD). V roce 2014 chceme naši „sbírku“ doplnit o DVD zaměřené na nejčastější urologické malignity. S onkology i patientskými organizacemi jednáme také o dalších diagnózách, kterým je potřeba se systematicky věnovat. Je tak možné, že budou vydána další DVD zaměřená např. na karcinom plic, onemocnění kůže či na problematiku onkohematologie.

Naší „tradiční“ tématické onkologických onemocnění se chceme věnovat i v novém světle, a to již ve fázi jejich prevence. Mezi naše záměry proto patří příprava a realizace projektu správné výživy jako prevence karcinomu tlustého střeva.

Jsme otevřeni i dalším myšlenkám a nápadům. Rádi podpoříme další dobré věci, které tematicky souvisí s našimi klíčovými okruhy. Máte-li nápad, který bychom mohli společně uvést v život, můžete nás kontaktovat.

## Finanční zpráva

### Výkaz zisku a ztráty 2013

Výčet položek  
podle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

**Výkaz zisku a ztráty**

ke dni . . . . . **31.12.** . . . . . **2013** . . . . .  
( v tisících Kč )

IČ  
**2 8 9 0 8 6 8 6**

Název, sídlo a právní forma  
účetní jednotky  
Dialog Jessenius o.p.s.  
V kolkovně 921/3  
Praha  
11000

A. Náklady	Číslo řádku	Stav k rozvahovému dni		Celkem
		Hlavní činnost	Hospodářská činnost	
<b>A. I. Spotřebované nákupy celkem</b>	1	<b>+587</b>		<b>+587</b>
A. I. 1. Spotřeba materiálu	2	+556		+556
A. I. 2. Spotřeba energie	3	+26		+26
A. I. 3. Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	4	+5		+5
<b>A. II. Služby celkem</b>	6	<b>+2 960</b>		<b>+2 960</b>
A. II. 6. Cestovné	8	+29		+29
A. II. 7. Náklady na reprezentaci	9	+151		+151
A. II. 8. Ostatní služby	10	+2 780		+2 780
<b>A. III. Osobní náklady celkem</b>	11	<b>+1 969</b>		<b>+1 969</b>
A. III. 9. Mzdové náklady	12	+1 505		+1 505
A. III. 11. Ostatní sociální pojištění	14	+464		+464
<b>A. IV. Daně a poplatky celkem</b>	17	<b>+23</b>		<b>+23</b>
A. IV. 16. Ostatní daně a poplatky	20	+23		+23
<b>A. V. Ostatní náklady celkem</b>	21	<b>+124</b>		<b>+124</b>
A. V. 17. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	22	+6		+6
A. V. 18. Ostatní pokuty a penále	23	+1		+1
A. V. 22. Dary	27	+76		+76
A. V. 24. Jiné ostatní náklady	29	+41		+41
<b>A. VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek</b>	30	<b>+24</b>		<b>+24</b>
A. VI. 25. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	31	+24		+24
<b>Náklady celkem</b>	42	<b>+5 687</b>		<b>+5 687</b>

B. Výnosy	Číslo řádku	Stav k rozvahovému dni		Celkem
		Hlavní činnost	Hospodářská činnost	
<b>B. I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem</b>	43	<b>+1 397</b>		<b>+1 397</b>
B. I. 1. Tržby za vlastní výrobky	44	+1		+1
B. I. 2. Tržby z prodeje služeb	45	+1 396		+1 396
<b>B. IV. Ostatní výnosy celkem</b>	57	<b>+1</b>		<b>+1</b>
B. IV. 15. Úroky	61	+1		+1
<b>B. VI. Přijaté příspěvky celkem</b>	73	<b>+3 601</b>		<b>+3 601</b>
B. VI. 27. Přijaté příspěvky (dary)	75	+3 601		+3 601
<b>B. VII. Provozní dotace celkem</b>	77	<b>+145</b>		<b>+145</b>
B. VII. 29. Provozní dotace	78	+145		+145
<b>Výnosy celkem</b>	79	<b>+5 144</b>		<b>+5 144</b>
<b>C. Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	80	<b>-543</b>		<b>-543</b>
C. I. 34. Daň z příjmů	81	+81		+81
<b>D. Výsledek hospodaření po zdanění</b>	82	<b>-624</b>		<b>-624</b>

Okamžik sestavení:	Podpisový záznam statutárního orgánu:	Podpis osoby odpovědné za sestavení:	Razítko
Předmět činnosti č. 1:		Ing. Helena Čmejlová	
Předmět činnosti č. 2:			

Rozvaha k 31. 12. 2013

Výčet položek  
podle vyhlášky č. 504/2002 Sb.

**ROZVAHA**

ke dni . . . . . **31. 12.** . . . . . **2013** . . . . .  
( v tisících Kč )

iČ  
**2 8 9 0 8 6 8 6**

Název, sídlo a právní forma  
účetní jednotky  
Dialog Jessenius o.p.s.  
V kolkovně 921/3  
Praha  
11000

AKTIVA	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
<b>A. Dlouhodobý majetek celkem</b>	1	<b>+68</b>	<b>+44</b>
<b>A. II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem</b>	10	<b>+201</b>	<b>+201</b>
A. II. 5. Pěstičské celky trvalých porostů	15	+201	+201
<b>A. IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem</b>	29	<b>-133</b>	<b>-157</b>
A. IV. 7. Oprávky k samost. movitým věcem a souborům movitých věcí	36	-133	-157
<b>B. Krátkodobý majetek celkem</b>	41	<b>+2 689</b>	<b>+2 154</b>
<b>B. I. Zásoby celkem</b>	42	<b>+559</b>	<b>+328</b>
B. I. 5. Výrobky	47	+559	+328
<b>B. II. Pohledávky celkem</b>	52	<b>+44</b>	<b>+433</b>
B. II. 1. Odběratelé	53	+5	+47
B. II. 4. Poskytnuté provozní zálohy	56	+4	+47
B. II. 5. Ostatní pohledávky	57	+35	+30
B. II. 10. Daň z přidané hodnoty	62		+59
B. II. 17. Jiné pohledávky	66		+250
<b>B. III. Krátkodobý finanční majetek celkem</b>	72	<b>+2 080</b>	<b>+1 357</b>
B. III. 1. Pokladna	73	+21	+37
B. III. 3. Účty v bankách	75	+2 059	+1 320
<b>B. IV. Jiná aktiva celkem</b>	81	<b>+6</b>	<b>+36</b>
B. IV. 1. Náklady příštích období	82	+6	+36
<b>AKTIVA CELKEM</b>	85	<b>+2 757</b>	<b>+2 198</b>

PASIVA	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
<b>A. Vlastní zdroje celkem</b>	86	<b>+2 451</b>	<b>+1 826</b>
<b>A. II. Výsledek hospodaření celkem</b>	91	<b>+2 451</b>	<b>+1 826</b>
A. II. 1. Účet výsledku hospodaření	92	XXXXXXXXXXXXX	-624
A. II. 2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	93	+1 203	XXXXXXXXXXXXX
A. II. 3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	94	+1 248	+2 450
<b>B. Cizí zdroje celkem</b>	95	<b>+306</b>	<b>+372</b>
<b>B. III. Krátkodobé závazky celkem</b>	106	<b>+306</b>	<b>+368</b>
B. III. 1. Dodavatelé	107	+47	+138
B. III. 5. Zaměstnanci	111	+118	+72
B. III. 7. Závazky k institucím soc. zabezpečení a veř. zdrav. pojištění	113	+74	+38
B. III. 8. Daň z příjmů	114		+81
B. III. 9. Ostatní přímé daně	115	+29	+13
B. III. 10. Daň z přidané hodnoty	116	+29	
B. III. 22. Dohadné účty pasivní	128	+9	+26
<b>B. IV. Jiná pasiva celkem</b>	130		<b>+4</b>
B. IV. 1. Výdaje příštích období	131		+4
<b>PASIVA CELKEM</b>	134	<b>+2 757</b>	<b>+2 198</b>

Podpisový záznam statutárního orgánu:      Podpis osoby odpovědné za sestavení:      Razítko

Okamžik sestavení:      Ing. Helena Čmejlová

Předmět činnosti č. 1 :  
Předmět činnosti č. 2 :

## Finanční dary 2013

Svaz vinařů ČR	38 000,00 Kč	Aukce uměleckých předmětů
DHL Supply Chain s.r.o.	15 000,00 Kč	Dětský koutek
Jana Pfeiferova	100,00 Kč	Dětský koutek
Irena Roulová	100,00 Kč	Dětský koutek
Lucie Nemcova	600,00 Kč	Dětský koutek
Ivana Cvejnová	2 000,00 Kč	Dětský koutek
Jindřiška Janálová	300,00 Kč	Dětský koutek
Intelligent Tech.	15 000,00 Kč	Dětský koutek
Petra Smetanova	200,00 Kč	Dětský koutek
Zdeněk Hašek	500,00 Kč	Dětský koutek
Jonathan Paul	5 000,00 Kč	Dětský koutek
Pavel Palatický	1 000,00 Kč	Dětský koutek
Petr Skacel	500,00 Kč	Dětský koutek
Kamil Pinkava	500,00 Kč	Dětský koutek
Petra Budinova	500,00 Kč	Dětský koutek
Petr Donar	3 000,00 Kč	Dětský koutek
Lucie Palarcikova	500,00 Kč	Dětský koutek
Beata Katarzyna Soch	200,00 Kč	Dětský koutek
Barbara Jurasova	400,00 Kč	Dětský koutek
Barbara Jurasova	400,00 Kč	Dětský koutek
Jaroslava Botakova	500,00 Kč	Dětský koutek
Petr Hantych	100,00 Kč	Dětský koutek
Raul Leuska	500,00 Kč	Dětský koutek
Radka Singrová	100,00 Kč	Dětský koutek
WANZL spol. s.r.o.	10 000,00 Kč	Dětský koutek
Bella Idea Praha s.r.o.	10 000,00 Kč	Dětský koutek
Inga Korotkova	1 000,00 Kč	Dětský koutek
Inga Korotkova	1 200,00 Kč	Dětský koutek
Bozena Jochmannova	100,00 Kč	Dětský koutek
Marks and Spencer CZ	239 955,47 Kč	Dětský koutek
SECURITAS CR s.r.o.	50 000,00 Kč	Dětský koutek
FERMATA, a.s..	15 000,00 Kč	Finanční dar
RSJ	250 000,00 Kč	Finanční dar
Svaz vinařů ČR	141 000,00 Kč	Finanční dar
LMC s.r.o.	2 299,00 Kč	Finanční dar
OGResearch, s.r.o.	50 000,00 Kč	Finanční dar
EDITEL CZ s.r.o.	50 000,00 Kč	Finanční dar
Městská část Praha 3	57 000,00 Kč	Můžu ti pomoci
Městská část Praha 12	36 400,00 Kč	Můžu ti pomoci
Hlavní město Praha	145 000,00 Kč	Můžu ti pomoci
Nadace České spořitelny	525 000,00 Kč	Můžu ti pomoci
Allianz	200 000,00 Kč	Průvodce onemocnění

Jana Singerová	20 000,00 Kč	Průvodce onemocnění
Nadace Agrofert	1 200 000,00 Kč	Ruce na prsa
ICSC Europe	49 500,00 Kč	Ruce na prsa
C&R Developments s.r.o.	34 500,00 Kč	Ruce na prsa
KPMG	14 400,00 Kč	Ruce na prsa
ING Zivotní pojišťovna	250 000,00 Kč	Ruce na prsa